

## PRÍLOHA II

OSVEDČENIE K ROZHODNUTIAM V MANŽELSKÝCH VECIACH  
(článok 36 ods. 1 písm. a) nariadenia Rady (EÚ) 2019/1111 (1))

### UPOZORNENIE

Osvedčenie na návrh účastníka vydáva k rozhodnutiu, ktorým sa vyhlasuje rozvod, rozluka alebo anulovanie manželstva, súd členského štátu pôvodu oznámený Komisii podľa článku 103 nariadenia.

#### 1. ČLENSKÝ ŠTÁT PÔVODU\* (2)

Belgicko  
Bulharsko  
Česká republika  
Nemecko  
Estónsko  
Írsko  
Grécko  
Španielsko  
Francúzsko  
Chorvátsko  
Taliano  
Cyprus  
Lotyšsko  
Litva  
Luxembursko  
Maďarsko  
Malta  
Holandsko  
Rakúsko  
Poľsko  
Portugalsko  
Rumunsko  
Slovinsko  
Slovensko  
Fínsko  
Švédsko  
Spojené kráľovstvo

#### 2. SÚD VYDÁVAJÚCI OSVEDČENIE\*

##### 2.1. Názov\*

##### 2.2. Adresa\*

##### 2.3. Tel./fax/e-mail\*

Telefón

Fax

E-mail

#### 3. SÚD, KTORÝ VYDAL ROZHODNUTIE (ak ide o iný súd)

##### 3.1. Názov

### 3.2. Adresa

## 4. ROZHODNUTIE\*

### 4.1. Dátum (dd/mm/rrrr)\*

### 4.2. Spisová značka\*

### 4.3. Druh rozhodnutia\*

#### 4.3.1. Rozvod

#### 4.3.2. Anulovanie manželstva

#### 4.3.3. Rozluka

## 5. MANŽELSTVO\*

### 5.1. Manželia\*

#### 5.1.1.

##### 5.1.1.1. Priezvisko(-á)\*

##### 5.1.1.2. Meno(-á)\*

##### 5.1.1.3. Dátum narodenia (dd/mm/rrrr)\*

##### 5.1.1.4. Miesto narodenia

##### 5.1.1.5. Identifikačné číslo alebo číslo sociálneho poistenia (v relevantnom prípade a ak je známe)

##### 5.1.1.6. Adresa (ak je známa)

###### 5.1.1.6.1. ako sa uvádza v rozhodnutí ...

###### 5.1.1.6.2. akékoľvek doplňujúce informácie (napríklad o inej súčasnej adrese) ...

#### 5.1.2.

##### 5.1.2.1. Priezvisko(-á)\*

##### 5.1.2.2. Meno(-á)\*

##### 5.1.2.3. Dátum narodenia (dd/mm/rrrr)\*

##### 5.1.2.4. Miesto narodenia

##### 5.1.2.5. Identifikačné číslo alebo číslo sociálneho poistenia (v relevantnom prípade a ak je známe)

##### 5.1.2.6. Adresa (ak je známa)

###### 5.1.2.6.1. ako sa uvádza v rozhodnutí ...

###### 5.1.2.6.2. akékoľvek doplňujúce informácie (napríklad o inej súčasnej adrese) ...

### 5.2. Dátum, krajina a miesto uzavretia manželstva\*

#### 5.2.1. Dátum (dd/mm/rrrr)\*

5.2.2. Krajina\*

5.2.3. Miesto (ak je známe)

6. ROZHODNUTIE BOLO VYDANÉ V KONANÍ V NEPRÍTOMNOSTI \*

6.1. Nie

6.2. Áno

6.2.1. Účastník, ktorý sa nezúčastnil konania, je uvedený v bode ... (vyplňte)

6.2.2. Uvedenému účastníkovi sa doručila písomnosť, ktorou sa začalo konanie, alebo rovnocenná písomnosť.

6.2.2.1. Nie

6.2.2.2. Súd o tom nemá vedomosť

6.2.2.3. Áno

6.2.2.3.1. Dátum doručenia (dd/mm/yyyy)

7. PROTI ROZHODNUTIU MOŽNO EŠTE PODAŤ OPRAVNÝ PROSTRIEDOK PODĽA PRÁVNEHO PORIADKU ČLENSKÉHO ŠTÁTU PÔVODU\*

7.1. Nie

7.2. Áno

8. DÁTUM NADOBUDNUTIA PRÁVNYCH ÚČINKOV V ČLENSKOM ŠTÁTE, V KTOROM BOLO ROZHODNUTIE VYDANÉ (dd/mm/yyyy)\*

9. MENO(-Á) A PRIEZVISKO(-Á) ÚČASTNÍKA(-OV), KTORÉMU(-ÝM) SA POSKYTLA PRÁVNA POMOC PODĽA ČLÁNKU 74 ODS. 1 NARIADENIA

9.1. Účastník(-ci)

9.1.1. uvedený(-í) v bode 5.1.1.

9.1.2. uvedený(-í) v bode 5.1.2.

10. TROVY KONANIA (3)

10.1. Rozhodnutie sa vzťahuje aj na otázky rodičovských práv a povinností a informácie o trovách konania súvisiacich s konaním podľa tohto nariadenia sa poskytujú výlučne v osvedčení k rozhodnutiam vo veciach rodičovských práv a povinností.

10.2. V rozhodnutí sa stanovuje, že (4)

Priezvisko(-á)

Meno (mená)

je povinný(-á) zaplatiť tejto osobe

Priezvisko(-á)

Meno (mená)

sumu

euro (EUR)

bulharský lev (BGN)

chorvatská kuna (HRK)

česká koruna (CZK)

maďarský forint (HUF)

poľský zlotý (PLN)

libra šterlingov (GBP)  
rumunský leu (RON)  
švédska koruna (SEK)  
Iná [uvedte (kód ISO)]

10.3. Akékoľvek ďalšie informácie, ktoré môžu byť relevantné (napríklad pevná suma alebo percento; priznané úroky; spoločné trovy konania; ak má trovy konania uhradiť viac než jeden účastník, či celú sumu možno vymáhať od ktoréhokoľvek z nich): ...

V

Dňa

Podpis a/alebo pečiatka

---

#### PDF form

- (1) Nariadenie Rady (EÚ) 2019/1111 z 25. júna 2019 o právomoci, uznávaní a výkone rozsudkov v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností a o medzinárodných únosoch detí (Ú. v. EÚ L 178, 2.7.2019, s. 1) („nariadenie“).
- (2) Políčka označené hviezdíčkou (\*) sa musia vyplniť.
- (3) Tento bod rieši aj situácie, keď sa náhrada trov konania priznáva v samostatnom rozhodnutí. Samotná skutočnosť, že výška trov konania zatiaľ nebola stanovená, nebráni súdu, aby vydal osvedčenie, ak má účastník v úmysle žiadať o uznanie výrokovej časti rozhodnutia.
- (4) Ak má trovy konania uhradiť viac než jeden účastník, priložte ďalší list.